

SABIAS ELLAS

Dramaturgia y Dirección FELIPE LOZA



ITZIAR LAZKANO · REYES MOLERES · NAGORE NAVARRO · JUANA LOR · AIORA SEDANO

Sabias ellas lanaz ari gara, hogeita zortzi esketx laburrez osatutako komedia bat, hain laburrak ezen bizi zatitxoak edo askaerarik gabeko kontakizun txikiak diruditen. Izan ere, istorio honetako emakumeok ez dugu bukaera iristerik nahi, eta hura iritsi artean geure buruez eta geure artean egingo dugu barre, lotsarik gabe, ez garelako heroiak baina bai oso pailazoak. Jakintsuak eta pailazoak gara.

Eta inolako lotsarik gabe esaten dugu gainera. Amonarik ez dugunez ba, garai hartan pizgarriak izaten zitzaizkigun kontu politekin geure belarriak gozatzea komeni izaten zaigu. Ene, baina zelako azkarra den gure neska! esaten zuen amonak. Eta hortxe jarraitzen dugu, ez dakienari irakasten. Jakintsuak garelako, eta emakumeak, eta Bilbokoak. Ez da gutxi!

Se compone esta comedia con veintiocho sketches, la mayoría tan breves que apenas parecen cachitos de vida cotidiana, o historietas sin desenlace; no hay tiempo para más. Además, el final de la historia ya se sabe, y maldita la gracia. Mientras no llegue, no apetece reírnos de nosotras, y con nosotras; podemos hacerlo sin vergüenza porque no somos héroes; por suerte somos muy payasas, y no necesitamos tomarnos en serio para sentirnos seguras o importantes. Somos sabias y payasas.

Y lo decimos sin pudor. Como ya no tenemos abuela, conviene que nosotras mismas nos alegremos el oído con las cositas lindas que en aquel entonces tanto nos confortaban. ¡Pero qué lista es mi niña!, decía la abuela, después de aplastarnos el papo con un estruendo de beso; y allí que salíamos de casa dando saltitos, con las coletas muy prietas, la mochila en su sitio, y la barbilla muy alta. Y ahí seguimos, enseñando al que no sabe. Somos sabias, porque somos mujeres; y de Bilbao. Casi nada.

Antzezleak
Actrices

ITZIAR LAZKANO
REYES MOLERES
NAGORE NAVARRO
JUANA LOR
AIORA SEDANO

Testua eta zuzendaritza
Texto y dirección
FELIPE LOZA

Argiztapena
Iluminación
RIQUE GAGO

Jantziak
Vestuario
ZAPATITOS DE CHAROL

Kartela eta argazkiak
Cartel y fotografías
TERESA ORMAZABAL

Perkuzio-aholkularia
Asesor de percusión
SABIN BIKANDI

Zuzendari laguntzaileak
Ayudantes de dirección
AMETS IBARRA
ANDRÉS CORTÉS

Produkzio arduraduna
Responsable de producción
ELENA LOZA

Eskerrek
Agradecimientos
MARÍA CEREZUELA
NAHIKARI RODRÍGUEZ
HAIZEA AGUILA
ANA MARÍA LLAMAS
AINHOA BAZTERRICA
MIRIAM MARCHANTE